

أفرقة تحقيق مشتركة تضم بلداناً ثالثة

قائمة مرجعية للممارسين

مرحلة الإعداد		
<p>✓ الاتفاقات الدولية (التحقق من حالة التصديق): <u>اتفاقية الاتحاد الأوروبي للمساعدة القانونية المتبادلة لعام ٢٠٠٠</u> <u>البروتوكول الإضافي الثاني التابع لمجلس أوروبا لعام ١٩٥٩</u> <u>اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات</u> <u>الملحقة بها (UNTOC)</u> <u>اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات</u> <u>اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (UNCAC)</u></p> <p>✓ الاتفاقات الثنائية ✓ التشريعات الوطنية ✓ مبدأ المعاملة بالمثل ✓ البروتوكول الإضافي الثاني لاتفاقية بودابست ملحوظة: هذه قائمة غير شاملة</p>	<p>الأساس القانوني</p>	
<p>✓ وجود التحقيقات ومرحلتها في البلدان المعنية ✓ عدد الشركاء المحتملين لفريق التحقيق المشترك ✓ الحاجة الملحة لاتخاذ إجراءات ✓ الإطار الزمني التقديري لإكمال اتفاق إعداد فريق التحقيق المشترك ✓ الموارد المتاحة في البلدان المعنية</p>	<p>تقييم مدى ملاءمة إعداد فريق تحقيق مشترك</p>	
<p>✓ إشراك وكالة الاتحاد الأوروبي للتعاون في مجال العدالة الجنائية (يوروجست) لتسهيل العملية (من خلال المدعين العامين المعنيين بالاتصال في يوروجست أو نقاط اتصال يوروجست في بلدان ثالثة) ✓ إشراك الموظفين القضائيين المنتدبين للاضطلاع بمهام جهة الاتصال في بلدان ثالثة</p>	<p>تحديد الشركاء الرئيسيين</p>	
<p>✓ النظر في استخدام الاتفاق النموذجي بشأن إعداد فريق تحقيق مشترك ✓ أفضل الممارسات للتفاوض بلغة عمل مشتركة ✓ النظر في بنود محددة بشأن: - تبادل المعلومات/الأدلة - السرية - حماية البيانات - المسؤولية - قضايا حقوق الإنسان</p>	<p>صياغة اتفاق إعداد فريق التحقيق المشترك</p>	

<ul style="list-style-type: none"> ✓ حضور المدعين العامين المعنيين بالاتصال في يوروجست ✓ التواصل مع نقاط الاتصال التابعة ليوروجست ✓ تنظيم اجتماعات التنسيق في يوروجست: – القاعدة العامة تتمثل في أن تسدد تكاليف السفر والإقامة لمشاركين اثنين في كل بلد – ضمان توفير وقت كافٍ للتحضير للاجتماعات المباشرة – الوضع في الاعتبار متطلبات التأشيرة المحتملة ✓ تحديد القضايا المناسبة لإحدى فرق التحقيق المشتركة، وتوضيح المتطلبات القانونية/الرسمية، وصياغة اتفاق إعداد فريق تحقيق مشترك 	<p>دعم يوروجست</p>	
---	---------------------------	---

المرحلة التشغيلية

<ul style="list-style-type: none"> ✓ تعيين شخص يمثل جهة الاتصال (عضو واحد من الفريق المشترك لكل بلد) يتمكن من التواصل بلغة عمل مشتركة 	<p>الاتصال بين أعضاء الفريق المشترك</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ✓ تسليم الوثائق الحساسة خلال الاجتماعات التشغيلية / التنسيقية في يوروجست و/أو عبر سفارات البلدان ✓ القيمة المضافة المحتملة للاحتفاظ بقوائم عامة للمواد المتبادلة 	<p>تبادل المعلومات و/أو الأدلة</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ✓ الإجرام المزدوج ✓ نقل الدعاوى القضائية ✓ تنازع الاختصاصات ✓ نظام تسليم المجرمين ✓ الضمانات اللازمة من بلدان ثالثة حيث تُحترم حقوق الإنسان ✓ التحديات التي تطرحها الأدلة المستندة إلى التفاوض على تخفيف العقوبة ✓ حماية البيانات أو متطلبات سرية محددة 	<p>توضيح المسائل العملية والقانونية</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ✓ تمويل الفريق المشترك، بما في ذلك إقراض معدات تكنولوجيا المعلومات الآمنة وشراء معدات منخفضة القيمة ✓ <u>الاجتماعات التنسيقية</u> ✓ <u>مراكز التنسيق</u> 	<p>دعم يوروجست</p>	

انتهاء صلاحية الفريق المشترك وتقييم الفريق المشترك

<ul style="list-style-type: none"> ✓ ضمان الشروع في إجراءات التمديد في الوقت المناسب 	<p>تمديد فترة الفريق المشتركة</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ✓ نموذج تقييم الفريق المشترك ✓ اجتماع تقييم الفريق المشترك (تمويل الفريق المشترك متاح) 	<p>تقييم الفريق المشترك</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ✓ استعراض نطاق الإجراءات المختلفة ✓ تسليم المجرمين ✓ نقل الدعاوى القضائية 	<p>تسوية الولاية القضائية</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ✓ المساعدة في تمديد الفريق المشترك وتقييمه 	<p>دعم يوروجست</p>	